

32004R0447

L 72/64

EUROOPA LIIDU TEATAJA

11.3.2004

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 447/2004,****10. märts 2004,****millega nähakse ette eeskirjad, et hõlbustada üleminekut määruse (EÜ) nr 1268/1999 kohaselt toetuselt määrustega (EÜ) nr 1257/1999 ja 1260/1999 Tšehhi Vabariigile, Eestile, Lätile, Leedule, Ungarile, Poolale, Sloveeniale ja Slovakkiale ettenähtud toetusele**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

(3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusstruktuuride ja maaelu arengu komitee arvamusega,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemislepingut, eriti selle artikli 2 lõiget 3,

*Artikkel 1***Määratlus**

võttes arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisakti, eriti selle artikli 32 lõiget 5 ja artikli 33 lõiget 5,

Käesolevas määruses tähendab mõiste "uued liikmesriigid" Tšehhi Vabariiki, Eestit, Lätit, Leedut, Ungarit, Poolat, Sloveeniat ja Slovakkiaat.

*Artikkel 2*

ning arvestades järgmist:

**Määrusele (EÜ) nr 1268/1999 vastava lepinguperioodi lõpp**

(1) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1268/1999 <sup>(1)</sup> kehtestati ühenduse toetus ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsetel perioodil (Sapardi programm). Kõnealune programm sisaldab meetmeid, mida tuleb pärast ühinemist toetada vastavalt nõukogu 17. mai 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 1257/1999 (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta) <sup>(2)</sup> või nõukogu määrusele (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta. <sup>(3)</sup> Et hõlbustada üleminekut ühelt toetuseliigilt teisele, tuleks täpsustada ajavahemik, mille jooksul võib Sapardi programmi raames abisaajatega seotud kohustusi võtta.

1. Nende meetmete osas, mida võib pärast ühinemist rahastada Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastust vastavalt määruse (EÜ) nr 1257/1999 artiklile 47a, võivad uued liikmesriigid jätkata lepingute sõlmimist või kohustuste võtmist vastavalt määrusele (EÜ) nr 1268/1999 kuni kuupäevani, mil komisjonile esitatakse maaelu arengukava.

2. Määruse (EÜ) nr 1268/1999 artiklis 2 nimetatud meetmete või allmeetmete osas, mida võib pärast ühinemist rahastada Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastust vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 2 lõike 2 punktile a, võivad uued liikmesriigid jätkata lepingute sõlmimist või kohustuste võtmist vastavalt määrusele (EÜ) nr 1268/1999 kuni kuupäevani, mil nad alustavad meetmetega seotud lepingute sõlmimist või kohustuste võtmist vastavalt määrusele (EÜ) nr 1260/1999.

*Artikkel 3***Sapardi projektide rahastamine assigneeringute ammendumise korral**

(2) Tuleks täpsustada tingimused, mille kohaselt võib määrusega (EÜ) nr 1268/1999 heakskiidetud projektid, mida enam ei saa kõnealuse määruse alusel rahastada, üle viia maaelu arenguprogrammi.

1. Projektide puhul, mis on sõlmitud alates aastast 2002 vastavalt määruse (EÜ) nr 1268/1999 artikli 2 neljandas, seitsmendas ja 14. taandes nimetatud meetmetele, võib pärast 31. detsembrit 2006 tehtud kulutused lisada 2004.–2006. aasta maaelu arenguprogrammi vastavalt määrusele (EÜ) nr 1257/1999 ja rahastada neid EAGGF-i tagatisrahastust.

(1) EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 696/2003 (ELT L 99, 17.4.2003, lk 24).

(2) EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80. Määrust on viimati muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga.

(3) EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

2. Maksed projektide eest, mille määrusele (EÜ) nr 1268/1999 vastavad assigneeringud on ammendatud või ebapiisavad, võib lisada 2004.–2006. aasta maaelu arenguprogrammi vastavalt määrusele (EÜ) nr 1257/1999 ja rahastada neid EAGGF-i tagatisrahastust.

3. Kui uued liikmesriigid kohaldavad lõikeid 1 ja 2, peavad nad määruse (EÜ) nr 141/2004 <sup>(1)</sup> II lisas sätestatud rahastamistabelisse märkima kogused, mis vastavad eraldatud assigneeringutele.

4. Jätkatakse määrusele (EÜ) nr 1268/1999 vastavate abikõlblikkust ja abi kontrolli käsitlevate eeskirjade kohaldamist.

5. Asjaomased uued liikmesriigid koostavad valitud projektide nimekirja.

#### Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemislepingu jõustumise korral selle jõustumiskuupäeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. märts 2004

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Franz FISCHLER

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 25.